

**Подготовительный комитет Конференции  
2015 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

Distr.: General  
16 May 2014  
Russian  
Original: English

**Третья сессия**

Нью-Йорк, 28 апреля — 9 мая 2014 года

**Краткий (частичный)\* отчет о 6-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 30 апреля 2014 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Роман-Морей . . . . . (Перу)

**Содержание**

Общие прения по вопросам, касающимся всех аспектов работы  
Подготовительного комитета (*продолжение*)

---

\* Краткий отчет об остальной части заседания подготовлен не был.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией ([srcorrections@un.org](mailto:srcorrections@un.org)).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



*Заседание открывается в 15 ч. 00 м.*

1. **Г-н О'Рейли** (Ирландия) говорит, что главная проблема в осуществлении Договора о нераспространении ядерного оружия связана с программой создания ядерного оружия, провозглашенной Корейской Народно-Демократической Республикой, - государством, которое попыталось выйти из Договора и теперь старается оправдать свое стремление обрести ядерное оружие, используя те же аргументы о необходимости иметь механизмы сдерживания, к которым прибегают государства, обладающие ядерным оружием. Доводы в пользу ядерного сдерживания не могут оправдать сохранение или приобретение этого бесчеловечного вида оружия, которое усугубляет напряженность на Корейском полуострове и порождает трудноразрешимые проблемы в других регионах. Его делегация приветствует достижение в последнее время прогресса в реализации усилий по урегулированию вопросов, касающихся ядерной программы Исламской Республики Иран, и поддерживает усилия Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) по решению проблем в области распространения, связанных с действиями Сирийской Арабской Республики.

2. В отсутствие какого-либо прогресса в деле разработки эффективных мер разоружения третий основной компонент Договора, касающийся использования ядерной энергии в мирных целях, является единственным компонентом, отвечающим интересам государств, не обладающих ядерным оружием. Инициатива МАГАТЭ по мирному использованию ядерной энергии играет ключевую роль в борьбе с раковыми заболеваниями и в других связанных с охраной здоровья областях. В 2013 году Ирландия внесла внебюджетный добровольный взнос в эту Инициативу, который направлен конкретно на реализацию Программы действий по терапии рака. По своей сути Договор не носит дискриминационного характера, однако его соответствие предназначенной цели как двигателя усилий в области нераспространения и гаранта мирного использования ядерной энергии компрометируется десятилетиями неспособности обеспечить выполнение лежащих в его основе договоренностей. Государства, не обладающие ядерным оружием, выступили с такими инициативами, как проведение заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению и создание рабочей группы

открытого состава по ядерному разоружению. Две международные конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия выявили существенную недостаточность потенциала на любом национальном или международном уровне для реагирования на страдания и смерть ни в чем не повинного гражданского населения в результате применения этого вида оружия. Более того, несмотря на неоднократные заверения в неприменении ядерного оружия первым, риски, связанные с обладанием и сохранением ядерного оружия в мирное время, безусловно, возрастают. Ответственные правительства обязаны охранять здоровье и благополучие своих граждан.

3. Государства стоят перед жестким политическим выбором, которого уже нельзя избежать. Статья VI Договора требует, чтобы государства, которые подписали и ратифицировали этот Договор, приняли эффективные меры в области разоружения. Вызывает удивление тот факт, что полвека спустя все еще необходимо призывать государства принять участие в обсуждении таких мер. Альтернативные варианты, предложенные в рабочем документе Коалиции за новую повестку дня, в полной мере соответствуют статье VI и действию 1 принятого в 2010 году плана действий. Государства должны приступить к обсуждениям, с тем чтобы выполнить свое обязательство построить мир, свободный от ядерного оружия.

4. **Г-н Сарки** (Нигерия) говорит, что существует моральный императив предотвратить катастрофические гуманитарные последствия любого применения ядерного оружия, которое обречет все человечество. В этой связи его делегация подчеркивает, что ядерное разоружение остается единственным эффективным путем к нераспространению. Будучи членом группы за снятие с боевого дежурства и Инициативы в области нераспространения и разоружения (ИНРР), Нигерия поддерживает все инициативы в области ядерного разоружения и нераспространения, включая повышение прозрачности и понижение уровня боевой готовности ядерных вооружений, вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и попытки достичь договоренности по договору о запрещении производства расщепляющегося материала (ДЗПРМ). Нигерия также приняла участие в заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению и в двух

международных конференциях по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия.

5. Осуществление плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, по-прежнему является хорошей основой для обсуждений. В качестве меры укрепления доверия не следует накануне Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора снижать уровень ожиданий и изменять согласованный круг ведения. Хотя государства, обладающие ядерным оружием, предпринимают попытки сократить свои запасы, им необходимо добиться полной ликвидации их ядерных арсеналов и выполнить свои обязательства по статье VI Договора. Тем временем, как минимум необходимо, чтобы они предоставили неядерным государствам юридически обязательные негативные гарантии безопасности.

6. Создание зон, свободных от ядерного оружия, помогает предотвращать вертикальное и горизонтальное распространение и обеспечивать транспарентность. Нигерия поддерживает вступление в силу Пелиндабского договора 2009 года. Она призывает к тому, чтобы конференция о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, была проведена, как и планировалось, в 2014 году.

7. Нигерия выступает в защиту неотъемлемого права всех государств-участников использовать ядерную энергию в мирных целях. Наряду с продолжением усилий по удовлетворению основополагающих потребностей человека во многих областях МАГАТЭ должно взаимодействовать со всеми государствами-членами в осуществлении его Плана действия по ядерной безопасности. Нигерия эксплуатирует научно-исследовательские объекты и с пользой задействует Программу технического сотрудничества Агентства.

8. Сохраняющиеся инциденты, связанные с незаконным оборотом ядерных материалов, служат напоминанием о том, что ни одно государство не может быть в безопасности в случае акта ядерного терроризма. Нигерия предприняла шаги по ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Она призывает государства, которые еще не сделали это, стать участниками Договора о нераспространении ядерного оружия и по-

местить все существующие ядерные объекты под полные гарантии МАГАТЭ.

9. **Г-н Садыков** (Казахстан) говорит, что Договор о нераспространении ядерного оружия еще не выполнил в полной мере поставленных перед ним задач. Чрезвычайно важно обеспечить сбалансированное осуществление всеми государствами-участниками их обязательств в соответствии со всеми тремя основными компонентами Договора. К сожалению, несмотря на приверженность ядерному разоружению, в мире еще достаточно ядерного оружия для многократного уничтожения жизни на планете. Четыре государства, которые обладали ядерным оружием в прошлом, а именно Беларусь, Казахстан, Украина и Южная Африка, уже отказались от имевшегося у них ядерного оружия. Только быстрое и полное ядерное разоружение сможет гарантировать нераспространение и глобальную безопасность. Казахстан поддерживает принятие универсального заявления о создании мира, свободного от ядерного оружия, которое будет содействовать продвижению дела разработки конвенции о полном запрещении ядерного оружия.

10. В 2014 году отмечается двадцать пятая годовщина основания антиядерного движения «Невада-Семипалатинск», которое преследует цель ликвидации ядерной угрозы не только в Казахстане, но и во всем мире. 29 августа 1991 года ядерный полигон в Семипалатинске был закрыт на основе президентского указа. В ознаменование этого события в Семипалатинске будет проведена международная антиядерная конференция. В 2014 году также отмечается пятая годовщина принятия резолюции 64/35 Генеральной Ассамблеи, которая была представлена Казахстаном и в которой 29 августа провозглашается Международным днем действий против ядерных испытаний. Все страны должны предпринять шаги по осуществлению этой резолюции, в том числе посредством организации конференций и семинаров с участием молодежи, средств массовой информации и неправительственных организаций и продвижения проекта «АТОМ», в рамках которого правительства призываются отказаться от проведения ядерных испытаний и обеспечить скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ.

11. Проведение в последнее время саммитов по ядерной безопасности позволило укрепить режим нераспространения, упрочить международную безопасность и сократить риск попадания ядерных ма-

териалов в руки террористов. Заключение договора о запрещении производства расщепляющегося материала, в сочетании с ДВЗЯИ, станет одним из основных компонентов режима нераспространения. Казахстан участвует в работе Группы правительственных экспертов по выработке рекомендаций по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

12. Его правительство твердо убеждено в том, что зоны, свободные от ядерного оружия, вносят вклад в укрепление режима нераспространения и глобальной безопасности. Государства-члены в таких зонах должны получить юридически обязательные негативные гарантии безопасности от государств, обладающих ядерным оружием. В марте 2009 года вся Центральная Азия стала зоной, свободной от ядерного оружия, и хотелось бы надеяться, что пять ядерных государств подпишут протокол к Семипалатинскому договору, касающийся негативных гарантий безопасности. Оратор выражает сожаление по поводу того, что, несмотря на решения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, до сих пор не была проведена конференция о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Его делегация надеется, что при проявлении странами региона политической воли и доверия эта ситуация будет урегулирована.

13. Меры, направленные на предотвращение распространения ядерного оружия, не должны ограничивать неотъемлемое право государств — участников Договора реализовывать программы по использованию ядерной энергии в мирных целях в строгом соответствии с требованиями МАГАТЭ и участвовать в обмене технологиями и опытом недискриминационным и транспарентным образом. Казахстан планирует разработать свой собственный ядерный топливный цикл и построить новые атомные электростанции. Казахстан намерен тесно взаимодействовать с МАГАТЭ в реализации Инициативы по мирному использованию ядерной энергии и по линии Фонда ядерной безопасности и внести добровольные взносы в деятельность МАГАТЭ. Казахстан также участвует в переговорах о размещении международного банка низкообогащенного урана в Казахстане. Отрадный прогресс был достигнут на переговорах между странами группы «5+1» и Исламской Республикой Иран по вопросу о ядерной программе этой страны. Казахстан провел у себя в

стране два раунда этих переговоров в 2013 году и готов содействовать дальнейшим обсуждениям.

14. **Г-н Чарльз** (Тринидад и Тобаго) говорит, что Тринидад и Тобаго твердо считает, что применение ядерного оружия или угроза его применения представляют собой преступление против человечности и нарушение международного права, включая международное гуманитарное право, и Устава Организации Объединенных Наций. Через четыре десятилетия после вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия настало время принять ключевые решения о месте ядерной энергии в мире и провести четкое различие между разрешенной и запрещенной деятельностью в ядерной области. Тринидад и Тобаго участвует в деятельности по международному сотрудничеству в области нераспространения, разоружения и мирного использования ядерной энергии и призывает все государства, обладающие ядерным оружием, соблюдать резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности и выполнять свои обязательства по Договору. Тринидад и Тобаго гордится тем, что является членом зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне, которая была создана на основе Договора Тлателолко.

15. Тринидад и Тобаго является одним из старейших производителей углеводородов в мире. Внутренние потребности в радиоактивных источниках возрастают в связи со все более широким применением радиации в медицинской и промышленной областях. В результате Тринидад и Тобаго вступил в 2012 году в члены МАГАТЭ и приступил к реализации программы по приведению своих законов и положений в соответствие со стандартами Агентства в области безопасности, в том числе с требованиями, предъявляемыми к готовности к урегулированию чрезвычайных ситуаций. Тем не менее, его правительство глубоко обеспокоено тем, что Карибское море используется в качестве маршрута для транспортировки ядерных и опасных отходов, что может иметь катастрофические последствия в случае аварии, и призывает соответствующие государства активизировать диалог с государствами — членами Карибского сообщества.

16. Его делегация поощряет все государства, которые еще не сделали это, стать участниками Договора и настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, выполнить свои обязательства по разоружению в соответствии со стать-

ей VI. Тринидад и Тобаго принял участие в международных конференциях по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия и поддерживает начало дипломатического процесса обсуждения юридически обязательного документа о запрещении ядерного оружия.

17. **Г-н Мвиньи** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что ядерное разоружение должно было быть достигнуто уже давно, однако вместо этого ядерное оружие продолжает распространяться. Такой ход развития событий необходимо обратить вспять. Катастрофические гуманитарные последствия ядерного взрыва распространятся через границы и окажут непосредственное воздействие на выживание человека и на все более хрупкую экосистему, и могут потенциально привести к уничтожению мировой цивилизации. Единственным решением является полная ликвидация ядерного оружия, которое не должно никогда более применяться ни при каких обстоятельствах. В этой связи необходим правовой документ, который мог бы укрепить Договор, запретив обладание и применение ядерного оружия и создав также условия для общего и полного разоружения в качестве долгосрочной цели. Моральным императивом для государств, обладающих ядерным оружием, должны стать сокращение их арсеналов и итоговое полное уничтожение запасов такого оружия. Основопологающим принципом должна быть неприкосновенность человеческой жизни.

18. Объединенная Республика Танзания и другие страны в субрегионе не имеют никакого желания обладать ядерным оружием. Как и большинство стран Африки, они раз за разом становятся жертвами применения стрелкового оружия и легких вооружений. Его страна является участником нескольких региональных и международных правовых документов по разоружению и контролю над вооружениями, нацеленных на сокращение и ликвидацию ядерного, химического и биологического оружия и контроль за незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

19. Медленные темпы ядерного разоружения ослабляют режим нераспространения; продвижение к достижению обеих целей должно проходить одновременно, поскольку эти две цели тесно связаны друг с другом и подкрепляют друг друга. Одним из факторов, препятствующих достижению полного разоружения, является задержка с вступлением в

силу ДВЗЯИ. Все ядерные государства обязаны прекратить реализацию своих программ и создать условия для построения мира, свободного от ядерного оружия.

20. Важно, чтобы Договор осуществлялся эффективным и сбалансированным образом. МАГАТЭ должно играть ключевую роль в создании благоприятных условий для производства ядерной энергии и сотрудничества в этой области и предоставлять развивающимся странам, к числу которых относится и его страна, помощь в области образования и ядерных технологий и другую поддержку на равной основе без какой-либо дискриминации. Страны, обладающие ядерными арсеналами, должны выполнять положения Договора без каких-либо предварительных условий.

21. Создание зон, свободных от ядерного оружия, является ценным вкладом в обеспечение международного мира и безопасности. Все государства, обладающие ядерным оружием, должны ратифицировать договоры и связанные с ними протоколы без всяких оговорок. Его страна является участником Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке. Она поддерживает призыв к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, что будет не только содействовать достижению мира и безопасности в этом регионе, но и пойдет на благо всему международному сообществу.

22. **Г-жа Ричардс** (Ямайка) говорит, что накануне Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора международное сообщество имеет дело с отрезвляющей реальностью достижения чрезвычайно ограниченного прогресса в осуществлении принятого в 2010 году плана действий. Ее делегация в полной мере разделяет озабоченности, выраженные в отношении сохраняющейся неспособности уделять равное внимание всем трем основным компонентам Договора. Столь же большую обеспокоенность вызывают отношения государств, обладающих ядерным оружием, к выполнению своих правовых обязательств и сохраняющаяся важность включения ядерного оружия в их доктрины национальной безопасности и союзнической деятельности. В то же время государства, обладающие ядерным оружием, и государства, по-прежнему находящиеся вне сферы действия Договора, продолжают разрабатывать и модернизировать свои ядерные арсеналы, тем самым создавая еще большую угрозу

международному миру и безопасности, что в совокупности подрывает неустойчивое равновесие между предусмотренными Договором целями в области разоружения и нераспространения.

23. Чрезвычайно важно, чтобы «великая договоренность», обеспечившая принятие Договора, была претворена в жизнь, как по духу, так и по букве этого документа. Государства, обладающие ядерным оружием, должны в полной мере выполнить свои обязательства и обязанности по статье VI Договора и принять безотлагательные и эффективные меры по продвижению к цели полного и подлежащего проверке разоружения в рамках конкретно оговоренного времени. В качестве одной из важных мер укрепления доверия они должны повысить транспарентность своих действий. Ямайка решительно поддерживает призыв к скорейшему заключению всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию и проведению не позднее 2018 года конференции для обзора прогресса, достигнутого в этом отношении, в соответствии с резолюцией 68/32 Генеральной Ассамблеи.

24. Ее правительство глубоко обеспокоено катастрофическими гуманитарными последствиями ядерного взрыва, будь то случайного или преднамеренного. Оно ожидает проведения следующей международной конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, которая должна состояться в конце 2014 года.

25. Будучи одной из первых стран, подписавших Договор Тлателолко, ее страна уже давно признала чрезвычайно важную роль зон, свободных от ядерного оружия, в упрочении региональной и международной безопасности через укрепление доверия. В этой связи Ямайка сожалеет о переносе сроков конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, которая должна быть проведена без дальнейших отсрочек.

26. Хотя Ямайка признает и подчеркивает право всех государств на использование ядерной технологии в мирных целях в соответствии со статьей IV Договора, она настаивает на том, что это право должно осуществляться в полном соответствии с положениями МАГАТЭ в отношении проверки и гарантий. Следует уважать роль Агентства в проведении необходимых контроля и проверки. Учитывая важность обеспечения универсальности Договора,

государства, которые еще не сделали это, должны присоединиться к Договору и поместить свои объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

27. Международное сообщество должно также признать настоятельную необходимость прекращения испытаний всех видов ядерного оружия и призывать страны, по-прежнему входящие в приложение 2, сделать все необходимое для того, чтобы ДВЗЯИ вступил в силу. Ямайка придает большое значение ядерной безопасности и охране ядерных объектов. Авария на атомной электростанции «Фукусима-1» подчеркнула необходимость обеспечения самых высоких стандартов ядерной безопасности, особенно в том, что касается транспортировки ядерного материала. Оратор вновь заявляет о том, что ее страна решительно выступает против транспортировки ядерных отходов через Карибское море, несмотря на все заверения, предоставленные в этом отношении. Диалог в контексте работы МАГАТЭ по вопросу укрепления международного сотрудничества в области ядерной, радиационной и транспортной безопасности и безопасного обращения с отходами носит своевременный и важный характер.

28. **Г-жа Пукариньо** (Португалия) говорит, что Договор о нераспространении ядерного оружия продолжает являться основой режима нераспространения. Осуществление всех трех основных компонентов этого Договора должно поощряться в равной степени. Некоторые из ключевых показателей принятого в 2010 году плана действий до сих пор не достигнуты. Для достижения успехов в этой области все государства должны подтвердить свои обязательства и действовать соответствующим образом. Оратор призывает государства, которые еще не являются участниками Договора, присоединиться к нему в качестве неядерных государств, что позволит укрепить режим нераспространения. Начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала является важным шагом вперед и должно положить конец девятнадцатилетнему бездействию Конференции по разоружению. Осуществление ДВЗЯИ — это тот целевой ориентир, к которому все должны стремиться.

29. Что касается ядерного распространения, то Португалию чрезвычайно беспокоят ядерные программы Корейской Народно-Демократической Республики и Сирийской Арабской Республики. Португалия приветствует прогресс, достигнутый по ли-

нии Совместного плана действий и переговорных рамок МАГАТЭ в отношении Исламской Республики Иран. Режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ, включая дополнительный протокол к нему, является основополагающим документом применительно к усилиям по нераспространению и стандартам проверки. Кроме того, необходимо сохранить предусмотренную Договором логику последовательного продвижения вперед, поскольку любое нарушение гарантий означает нарушение статьи III и, тем самым, отмену прав, гарантированных статьями IV.

30. Негативные гарантии, создаваемые зонами, свободными от ядерного оружия, упрочивают значение режима нераспространения. В этой связи Португалия выступает за создание такой зоны на Ближнем Востоке. Ее страна поддерживает неотъемлемое право всех государств-участников разрабатывать, исследовать, производить и использовать ядерную энергию в мирных целях без какой-либо дискриминации и в соответствии с Договором. Чрезвычайно важно рассматривать вопросы, касающиеся ядерной энергии, в частности вопросы, касающиеся ядерной безопасности и охраны ядерных объектов, во всеохватных многосторонних рамках. Португалия принимает активное участие в ряде инициатив по обеспечению ядерной безопасности и убеждена в том, что МАГАТЭ должно играть ведущую роль в этой области. Инициатива МАГАТЭ по мирному использованию ядерной энергии, в осуществление которой ее страна вносит вклад по линии Европейского союза, заслуживает повышенного внимания всех государств-участников, поскольку она нацелена на поддержку усилий, которые, в ином случае, было бы сложно реализовать.

31. Накануне Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора следует также рассмотреть ряд остающихся нерешенными глобальных проблем, в том числе в области кибербезопасности, надежности систем раннего предупреждения, возможностей просчета или принятия решения на основе неверной информации национальными органами военно-политического руководства и осуществления мер по сокращению рисков распространения.

32. **Г-н Ниязалиев** (Кыргызская Республика) говорит, что, хотя в ходе реализации Договора о нераспространении ядерного оружия возникают огромные проблемы, существует все же и ряд но-

вых возможностей для продвижения к целям ядерного разоружения и нераспространения, в том числе 64 конкретных целевых показателя, предусмотренных в принятом в 2010 году плане действий. Его делегация ожидает докладов государств-участников, особенно государств, обладающих ядерным оружием, об уже предпринятых ими или планируемых конкретных действиях по транспарентному и необратимому сокращению всех категорий ядерного оружия. Его страна придает особое значение безотлагательной ратификации и вступлению в силу ДВЗЯИ.

33. Одним из наиболее многообещающих подходов к разоружению и нераспространению является создание зон, свободных от ядерного оружия. Кыргызская Республика по-прежнему надеется, что государства, обладающие ядерным оружием, предоставят вскоре негативные гарантии безопасности участникам зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии в виде юридически обязательных протоколов к Договору. Его делегация разделяет обеспокоенность по поводу задержки с созывом конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, и надеется, что эта конференция будет проведена к концу 2014 года.

34. В последние годы мир претерпел существенные изменения. Возникли новые проблемы в области распространения. Для того, чтобы сохранить жизнеспособность Договора, сам Договор и предусмотренный в нем более широкий режим должны быть адаптированы к изменяющимся условиям, которые включают растущий риск ядерного терроризма. Первой линией обороны являются международные гарантии и обеспечение физической охраны ядерных материалов и объектов. В этой связи его страна решительно поддерживает усилия МАГАТЭ по укреплению международной системы гарантий, включая принятие дополнительных протоколов в качестве стандарта гарантий, а также усилия по укреплению Конвенции о физической защите ядерного материала и осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, с тем чтобы решить те проблемы в области распространения, которые создаются негосударственными субъектами. Его страна приветствует те практические меры, которые были предусмотрены в коммюнике саммитов по ядерной безопасности 2010, 2012 и 2014 годов. При поддержке Организации по безопасности и сотруд-

ничеству в Европе (ОБСЕ) и Организации Объединенных Наций его правительство приняло национальный план действий по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

35. Его делегация придает большое значение вопросу смягчения экологических последствий добычи урана и связанной с этим деятельности в области ядерного топливного цикла в производстве ядерного оружия и в этой связи привлекает внимание к резолюции 68/218 Генеральной Ассамблеи о роли международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии. Экологические последствия деятельности, связанной с производством ядерного оружия, являются важным, но часто остающимся без внимания элементом гуманитарных последствий применения ядерного оружия. Еще одним чрезвычайно важным, но часто также остающимся без внимания вопросом является роль образования и профессиональной подготовки как инструментов содействия разоружению и нераспространению.

36. **Г-н Пашич** (Босния и Герцеговина) говорит, что наличие ядерного оружия по-прежнему является одним из главных препятствий на пути к миру и стабильности во всем мире. До тех пор, пока будут существовать ядерные арсеналы, они будут создавать угрозу для безопасности. Несмотря на достигнутый в прошлом прогресс, необходимо предпринять новые, конкретные шаги в области разоружения и нераспространения ядерного оружия. Международное сообщество должно быть более сплоченным в усилиях по построению более защищенного и безопасного мира. Несмотря на все препятствия и проволочки последнего десятилетия, проведение Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора должно предоставить хорошую возможность для достижения реального прогресса. Босния и Герцеговина поддерживает переговоры по ядерному нераспространению, которые должны вестись транспарентным, открытым и добросовестным образом. Далее, необходимо повысить уровень доверия между заинтересованными сторонами; когда конфликты угрожают региональной и глобальной стабильности, дипломатические усилия и переговоры являются наилучшим решением и повышают взаимное доверие. Необходимо сократить значимость ядерного оружия в военных доктринах.

37. Его страна готова внести свой вклад в международные усилия по обеспечению универсальности

Договора, к которому она присоединилась в 1994 году как преемник бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии. В октябре 2005 года Президиум принял решение о ратификации ДВЗЯИ. Его делегация призывает все государства-участники действовать гибко в духе компромисса, с тем чтобы добиться конструктивных результатов по трем главным компонентам Договора, которые взаимно подкрепляют друг друга и должны в одинаковой степени учитываться.

38. Босния и Герцеговина приветствует более широкое участие гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, в реализации усилий в области ядерного нераспространения, ибо только всеохватный подход и международное сотрудничество могут помочь добиться стабильности и обеспечить безопасность в мире.

39. **Г-н Луке Маркес** (Эквадор) говорит, что Конституция Эквадора 2008 года закрепляет приверженность страны делу разоружения и запрещает применение оружия массового уничтожения или химического, биологического или ядерного оружия и импорт ядерных и токсичных отходов на национальную территорию. На протяжении более полувека Эквадор демонстрирует свою приверженность созданию мира, свободного от ядерного оружия, и с самого начала принимал участие в создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне. Его делегация вновь повторяет призыв глав государств и правительств региона к государствам, обладающим ядерным оружием, снять свои оговорки и односторонние заявления о толковании в отношении Договора Тлателолко и уважать характер этой зоны, свободной от ядерного оружия. Расширение зон, свободных от ядерного оружия, позволит повысить осознание международным сообществом незаконности ядерного оружия и заложит основы для построения более безопасного мира. В этой связи его делегация сожалеет о том, что конференция о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, не была проведена и призывает к скорейшему созыву этой конференции, по возможности в 2014 году, при участии всех стран региона.

40. Необходимо обеспечить баланс между тремя основными компонентами Договора о нераспространении ядерного оружия. Перед лицом угрозы самому выживанию человека, создаваемой ядерным



оружием, единственным возможным решением являются полное запрещение и ликвидация такого оружия. Эквадор с сожалением отмечает отсутствие прогресса в отношении 22 пунктов принятого в 2010 году плана действий и очень ограниченное сокращение арсеналов государствами, обладающими ядерным оружием. Большую обеспокоенность вызывает тот факт, что ядерные государства продолжают модернизировать свое оружие и системы его доставки и не сделали ничего для того, чтобы сократить роль ядерного оружия в своих военных и национальных доктринах безопасности или понизить уровни боеготовности. Далее, никакого прогресса не было достигнуто в отношении мер транспарентности и укрепления доверия. Настоятельно необходимо приступить к переговорам о полной ликвидации ядерного оружия, в том числе по конвенции о запрещении и уничтожении такого оружия. До тех пор, пока будет существовать ядерное оружие, будет существовать опасность его применения или угроза его применения. Необходимо без дальнейших проволочек заключить универсальный, юридически обязательный правовой документ, который обеспечит всем неядерным государствам гарантии безопасности от применения или угрозы применения ядерного оружия при любых обстоятельствах.

41. Эквадор отстаивает право всех государств использовать ядерную энергию в мирных целях в соответствии с Договором и ответственным образом развивать свои научно-технические исследовательские программы. Применение ядерного оружия будет иметь катастрофические гуманитарные последствия. Все государства обязаны выполнять нормы применимого международного права, включая международное гуманитарное право и право в области прав человека. Его делегация надеется, что государства, обладающие ядерным оружием, примут участие в третьей международной конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия и, тем самым, загладят свою вину за столь «блистательное» отсутствие на предыдущих конференциях.

42. **Г-н ди Маседу Соариш** (Генеральный секретарь Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ)) говорит, что все 33 государства — члена ОПАНАЛ являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. ОПАНАЛ явля-

ется полноправной международной организацией, созданной в соответствии с Договором Тлателолко, которая отвечает за обеспечение выполнения государствами-участниками своих обязательств, самое важное из которых заключается в том, чтобы сохранять зону применения этого Договора свободной от ядерного оружия. Кроме того, Агентство должно заниматься продвижением цели ядерного разоружения на каждом форуме и во всех других регионах.

43. На последней Генеральной конференции ОПАНАЛ в 2013 году была принята программа действий, которая нацелена на совместную с международным сообществом работу по продвижению к выработке универсального юридически обязательного документа, запрещающего ядерное оружие. В этой программе также содержится настоятельный призыв к государствам модифицировать или снять заявления о толковании, сделанные при подписании и ратификации протоколов к Договору Тлателолко, и предусматривается принять совместно с другими зонами, свободными от ядерного оружия, государствами, международными организациями и неправительственными организациями конкретные меры, направленные на построение мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи особое значение имеют связи, установленные с Сообществом латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК); на своей второй встрече на высшем уровне, состоявшейся в январе 2014 года, СЕЛАК отдельно отметило ОПАНАЛ в своем специальном заявлении по ядерному разоружению.

44. ОПАНАЛ также координирует действия с четырьмя другими зонами, свободными от ядерного оружия, и Монголией, хотя потенциальные возможности такого сотрудничества могут быть расширены. Агентство предполагает сотрудничать с Индонезией в подготовке предстоящей третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии, которая состоится в 2015 году. На этой конференции будут, скорее всего, рассмотрены вопросы, касающиеся укрепления зон, свободных от ядерного оружия, негативных гарантий безопасности и создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Около 50 лет тому назад страны Латинской Америки и Карибского бассейна начали переговоры, которые привели к заключению Договора Тлателолко, несмотря на

крайне неблагоприятные политические и стратегические условия в регионе, которые отнюдь не способствовали достижению стратегического взаимопонимания. Вопреки всем трудностям территория площадью свыше 20 миллионов квадратных километров с населением в 600 миллионов человек защищена теперь от ядерного оружия.

45. **Г-н Махджуб** (Арабское агентство по атомной энергии) говорит, что Агентство занимается вопросами развития сотрудничества арабских стран и укрепления потенциала его государств-членов в области использования ядерной энергии в мирных целях. В этой связи Агентство разрабатывает программу для ученых и специалистов, которая включает проведение региональных конференций. Агентство также уделяет особое внимание охране и безопасности ядерных установок и радиоактивных источников и контролирует все виды деятельности, связанной с радиоактивными рисками, с целью предотвращения аварий, незаконного оборота и саботажа. Агентство создало сеть контролеров для обмена информацией и опытом, улучшения координации действий и помощи между контрольными ведомствами арабских стран в целях предотвращения дублирования усилий и решения всех вопросов контроля за ядерной деятельностью посредством профессиональной подготовки и предоставления гарантий, отвечающих конкретным потребностям арабских государств. Агентство также разрабатывает для специализированных групп планы развития в ряде областей, таких как инфраструктура, укрепление потенциала, разработка нормативных положений в ядерной области, удаление обедненных отходов и информационные технологии. Агентство предприняло позитивные шаги по повышению безопасности и улучшению охраны установок и заключило ряд соглашений о сотрудничестве с Китаем, Республикой Корея, Европейским союзом, Соединенными Штатами и МАГАТЭ. Оно надеется на дальнейшее сотрудничество со всеми государствами, что должно позволить ему содействовать процессу развития в арабском мире.

46. Арабские государства стремятся к более широкому сотрудничеству, с тем чтобы расширить мирное использование ядерной энергии в сфере медицины и в целях социально-экономического развития. Все государства имеют законное право расширять научные исследования в области ядерной энергетики и производства и использования ядерной

энергии, а также получать оборудование и технологии в мирных целях в соответствии с Договором. Некоторые арабские государства разрабатывают национальные программы строительства атомных электростанций и обессоливающих установок. Агентство надеется, что участники Конференции по рассмотрению действия Договора рассмотрят вопросы, касающиеся ядерной охраны и безопасности, обедненного топлива и радиоактивных отходов, а также призовут к безопасному экспорту таких веществ, что в долгосрочном плане приведет к укреплению международной безопасности.

47. Хорошо известно, что зоны, свободные от ядерного оружия, содействуют повышению безопасности, укрепляют режим нераспространения и продвигают дело разоружения. И тем не менее, несмотря на то, что арабские государства с 1995 года пытаются создать такую зону на Ближнем Востоке, резолюция по Ближнему Востоку до сих пор остается невыполненной. В этой связи государства-участники должны принять все необходимые меры к ее осуществлению. Оратор выражает обеспокоенность по поводу того, что конференция о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, до сих пор не была проведена и призывает провести ее в 2014 году, что будет содействовать успеху Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора. Он также призывает Израиль выполнить международные договоренности и поместить все свои ядерные установки под режим гарантий, с тем чтобы содействовать миру и безопасности на Ближнем Востоке. Арабские государства стремятся к стабильности, взаимопониманию и развитию, и ядерная энергия играет ключевую роль в обеспечении благосостояния. Любой отход от осуществления права всех государств использовать ядерную энергию в мирных целях приведет к ослаблению режима ядерной безопасности.

*Обсуждение, охватываемое данным кратким отчетом, завершается в 16 ч. 45 м.*